

Régiók Bizottsága vélemény – Tárgy: „A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának »i2010: európai információs társadalom a növekedésért és a foglalkoztatásért«

(2006/C 192/05)

A RÉGIÓK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához „i2010: európai információs társadalom a növekedésért és a foglalkoztatásért” címmel intézett közleményére (COM(2005) 229 final),

tekintettel az Európai Bizottság 2005. június 1-jén hozott határozatára, mely szerint az Európai Közösséget létrehozó szerződés 265. cikkének első bekezdése alapján kikéri a Régiók Bizottsága véleményét,

tekintettel Elnökségének 2005. április 12-i határozatára, mely szerint jelen vélemény kidolgozásával megbízza a „Kultúra és oktatás” szakbizottságot,

tekintettel a lisszaboni stratégiára, amelynek célkitűzése, hogy az Európai Uniót 2010-re „a világ legversenyképesebb és legdinamikusabb tudásalapú gazdaságává kell tenni, mely több és jobb munkahely teremtésével és nagyobb társadalmi kohézióval képessé válik a fenntartható gazdasági növekedésre”,

tekintettel a 2005. március 22–23-án tartott brüsszeli Európai Tanács felhívására, mely felszólítja az Európai Bizottságot, hogy a növekedésre és foglalkoztatásra összpontosítva haladéktalanul adjon új lendületet a lisszaboni stratégiának ⁽¹⁾,

tekintettel a 2005. március 22–23-i brüsszeli Európai Tanács elnökségi következtetéseire, mely szerint „rendkívül fontos egy olyan, mindenkit magában foglaló információs társadalom kiépítése, amely az információs és kommunikációs technológiáknak a közszolgáltatásokban, a kis-és középvállalkozásokban és a háztartásokban való széles körű felhasználásán alapul. Ezért az i2010 kezdeményezés az információs és kommunikációs technológiák (IKT) területén végzett kutatásokra és innovációra, a multimédia-ipar fejlesztésére, a hálózatok és az információk biztonságára, valamint a határok nélküli információs térség létrehozását célzó konvergenciára és interoperabilitásra helyezi a hangsúlyt ⁽²⁾”,

tekintettel az Európai Bizottság közleményéről „eEurope 2005 akcióterv – frissített változat” címmel készült véleményére (CdR 193/2004 fin) ⁽³⁾,

tekintettel az Európai Bizottság közleményéről „Európa nagysebességű összekapcsolása: nemzeti szélesávú stratégiák” címmel készült véleményére (CdR 257/2004 fin) ⁽⁴⁾,

tekintettel az Európai Bizottság közleményéről „Az európai szabályozási politika jövője az audiovizuális területen” címmel készült véleményére (CdR 67/2004 fin) ⁽⁵⁾,

tekintettel az Európai Bizottság „Tudomány és technológia: kulcs Európa jövőjéhez – a jövőbeli európai kutatástámogatási politikára vonatkozó iránymutatások” című közleményéről készült véleményére (CdR 194/2004 fin) ⁽⁶⁾

tekintettel előrettekintő véleményére „Az egyetemeknek a tudásalapú Európa helyi és regionális fejlődésében játszott szerepéről” címmel (CdR 89/2003 fin) ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ Elnökségi következtetések, brüsszeli Európai Tanács, március 22–23, 7619/1/05 REV1, 8. pont, <http://ue.eu.int/docCenter.asp>.

⁽²⁾ Elnökségi következtetések, brüsszeli Európai Tanács, március 22–23, 7619/1/05 REV1, 18. pont, <http://ue.eu.int/docCenter.asp>.

⁽³⁾ HL C 71., 2005. március 22., 59. o.

⁽⁴⁾ HL C 71., 2005. március 22., 55. o.

⁽⁵⁾ HL C 318., 2004. december 22., 27. o.

⁽⁶⁾ HL C 71., 2005. március 12., 22. o.

⁽⁷⁾ HL C 73., 2005. március 23., 55. o.

tekintettel a „Kultúra és oktatás” szakbizottság által 2005. december 7-én elfogadott véleményre (CdR 252/2005 rev.2, előadó Teodórosz GEORGÁKISZ, Iliopoli polgármestere, Görögország, PES),

MIVEL

1. az információs és kommunikációs technológiák (IKT) közvetlen és közvetett módon jelentős mértékben járulhatnak hozzá a lisszaboni stratégia célkitűzéseinek megvalósulásához,
2. a széles körű nagysebességű összekapcsolás, mely a jogegyenlőségen és megkülönböztetéstől mentes digitális hozzáféréseken alapul az európai szintű információs infrastruktúra keretében, jelentős szerepet kell hogy játsszon egész Európa, az EU tagállamai és jövőbeli tagjelölt országai, a városok és a vidéki térségek, a vállalkozások és a polgárok számára,
3. a kutatásba és az innovációba történő befektetések alapvető fontosságúak, és növelni kell azokat annak érdekében, hogy az IKT-ágazat továbbra is hozzájáruljon a növekedéshez és a foglalkoztatáshoz,
4. a hatékony és modern információs infrastruktúrák telepítése kulcsfontosságú mind az új, mind a meglévő vállalkozások, valamint a megújult közszolgáltatások számára,
5. az információs társadalom terén való esélyegyenlőség az európai polgárok jogai között kell hogy szerepeljen a csatlakozás és a szolgáltatás tekintetében, a felhasználó típusától, illetve a társadalmi és a földrajzi helyzettől függetlenül,
6. az információs infrastruktúrákat a víz- és villamosenergia-ellátással megegyező módon kell megtervezni és kezelni,

a 2006. február 15–16-án tartott 63. plenáris ülésén (a február 16-i ülésnapon) elfogadta a következő véleményt:

1. A Régiók Bizottsága álláspontja

Általános észrevételek

A Régiók Bizottsága

1.1 **üdvözli** azt az összefoglaló szellemiséget és világos megfogalmazást, amely az Európai Bizottság „i2010: európai információs társadalom a növekedésért és a foglalkoztatásért” című közleményében elvégzett elemzést és annak következtetéseit jellemzi,

1.2 **magáénak vallja** azt a megállapítást, mely szerint a tudás, a kutatás és az innováció a fenntartható növekedés motorja,

1.3 **határozottan támogatja** azt a gondolatot, hogy a kirekesztéstől mentes információs társadalom létrehozása az egyik alapvető feladat legyen,

1.4 **elfogadja** azt a tételt, mely szerint az IKT-k hajtóerőt képviselnek a növekedés és a foglalkoztatás vonatkozásában, mivel a statisztikai mutatók alapján azoknak tudható be az EU bruttó hazai összterméke növekedésének 25 %-a, termelékenysége emelkedésének 40 %-a,

1.5 **elismeri**, hogy a szolgáltatások, a hálózatok, a berendezések és a média digitális konvergenciája gyors fejlődésen megy keresztül, melynek következtében ki kell szélesíteni azokat a csatornákat, amelyek révén a polgárok hozzájutnak a digitális világ gazdagságához,

1.6 **rámutat** arra, hogy a társadalmi konvergencia és a szabályozási szervezeti keretek meghatározása meg fogja könnyíteni a digitális konvergencia sikerre vitelét,

1.7 **helyesli** az „i2010: információs társadalomért” stratégiát, és **elfogadja** a cselekvés általános iránymutatásait és főbb prioritásait,

1.8 **úgy véli**, hogy az i2010 stratégia a nyitott és versenyképes digitális gazdaság ügyét szolgálja, minőségre törekszik, és a társadalmi kirekesztés megelőzésén öröködik,

1.9 **kiemeli** az i2010 stratégiában meghatározott három prioritás jelentőségét, továbbá **támogatja**

- az egységes európai információs tér kialakítását,
- a kutatásba történő befektetések és az innováció megerősítését,
- a befogadó európai információs társadalom elérését, amely mentes a társadalmi kirekesztéstől és a közszolgáltatások, illetve az életminőség javítására irányul,

1.10 **kifejezi abbéli meggyőződését**, hogy az i2010 kezdeményezés javítani fogja a polgárok, és ezzel általánosságban a társadalom életminőségét.

Az egységes európai információs teret illetően

a Régiók Bizottsága

1.11 **támogatja** az Európai Bizottság megelőző jellegű politikai lépését, mert úgy véli, hogy az Európai Unió IKT-ágazata hatalmas potenciállal bír, amelyet ki kell aknázni. Egy olyan egységes európai piac, ahol a szabályok nem változnak tagállamonként, különösen kedvező terepet nyújt az üzleti vállalkozások számára,

1.12 **hangsúlyozza** annak szükségességét, hogy ismerjék el és körvonalazzák az i2010 stratégia megvalósításában a regionális és helyi önkormányzatokra háruló szerepet,

1.13 **megelégedéssel veszi tudomásul** a nagy kihívások megoldása érdekében tett erőfeszítéseket, ugyanakkor emlékeztet arra, hogy az elért eredményeket a javasolt cselekvési programok függvényében lehet majd értékelni,

1.14 **kiemeli**, hogy a szélessávú szolgáltatások sebességének megnövekedése a rossz infrastruktúrájú, hátrányos helyzetű területeken komoly eszközök rendelkezésre bocsátását követeli meg a strukturális alapokból, a digitális tartalom gazdagsága, az interoperabilitás és az információcsere biztonsága pedig azt, hogy jelentős összegeket különítsenek el a kutatási és fejlesztési programokban ezekre a célokra,

1.15 **úgy ítéli meg**, hogy a jó minőségű, elérhető árú szélessávú hozzáférés a szolgáltatások minőségét meghatározó egyik legfontosabb paraméter a polgárok számára, különösen, mivel javítja a helyi önkormányzatok által nyújtott szolgáltatások minőségét, a kis- és középvállalkozásokat pedig segíti termékeik értékesítésében. Joggal remélhetjük, hogy különösen a központtól távol eső – elsősorban a legkülső – régiók és közösségek számára nagy haszonnal fog járnai a szélessávú szolgáltatásokhoz való gyors és széles körű hozzáférés,

1.16 **hangsúlyozza** azt a megkülönböztetett érzékenységet, amellyel a társadalom a fogyasztók és a személyes adatok védelmét érintő kérdések felé fordul, és amelyet tekintetbe kell venni a stratégia és az IKT-piac működési szabályainak megalkotásakor,

1.17 következésképpen **kifejezi abbéli meggyőződését**, hogy mindenképpen szükséges, hogy az IKT területén jelentkező új szolgáltatások és alkalmazások tiszteltetben tartásuk az adatvédelmi szabályokat, és hogy a fogyasztóknak minden esetben lehetőségük legyen annak ellenőrzésére, hogy személyes adataik miképpen kerülnek felhasználásra. Az „önvédelem szükségességével kapcsolatos tudatosság erősítését”⁽⁸⁾, mely a közleményben foglalt javaslatok között szerepel, erőteljesebb garancia eszközökkel kellene biztosítani,

1.18 **külön hangsúlyozza** az információcsere biztonságát, a vilghálón található tiltott és káros tartalom elleni küzdelmet és annak szükségességét, hogy az EU garantálja, hogy a szolgáltatások és a jó minőségű kommunikáció megfizethető áron legyenek elérhetőek, biztosítva az EU területi kohézióját, különös figyelmet szentelve a távoli és legkülső régióknak,

1.19 **véleménye szerint** az új szolgáltatások és a digitális média tartalmát nem szabad kizárólagosan gazdasági szempontok alapján tervezni, a fejlesztésnél a társadalmi és kulturális igényeket is figyelembe kell venni,

1.20 tudományos parkok létrehozása és a kis- és középvállalkozások beruházásai számára megfelelő keret felállításával **foglal állást**.

Az innovációt és a kutatási ráfordításokat illetően

a Régiók Bizottsága

1.21 **egyértelműen támogatja** az Európai Bizottság által ajánlott, az IKT-hoz kapcsolódó kutatások mennyiségének és minőségének növelésére irányuló intézkedéseket. Biztosítani kell azonban a létrejövő tudásanyag átadását, hogy olyan eredmények szülessenek, amelyek révén az európai ipar egészére nézve előny származik, és a lisszaboni célkitűzések elérése irányába tett haladás az összes régióban érezhető,

1.22 **továbbra is azt a nézetet vallja**, hogy a 2007–2013 közötti időszakban elengedhetetlenül fontos megemelt szintű

forrásokat biztosítani a kutatásra, „még akkor is, ha a 2007–2013-ig terjedő időszakra vonatkozó költségvetési tervek más fejezetei módosulnának”⁽⁹⁾,

1.23 **fontosnak tartja hangsúlyozni**, hogy mivel minden gazdaságra, minden technológiára nézve igen lényeges, hogy a kutatás eredményei termékekben mutatkozzanak meg, gondosan tekintetbe kell venni az IKT-ágazat sajátosságait. Ez az igény elsősorban azért merül fel, mivel az IKT-hoz kapcsolódó új technológiák a helyi és regionális önkormányzatok működési módjaira (elektronikus közigazgatás), hatásköreik szervezésére és gyakorlására (a polgár részére nyújtandó különböző szolgáltatások, a történelmi és környezeti örökség együttes kezelése, a helyi mobilitás hálózatainak és infrastruktúráinak együttes kezelése, elektronikus oktatás, on-line egészségügy, távmunka stb.) is hatással vannak.

1.24 **emlékeztet rá**, hogy az IKT-k kulcs tényezőit jelentenek a helyi, regionális, nemzeti és európai hatóságok között, illetve a köztük és az európai polgárok és magánentitások között különféle területeken folyó koordináció és együttműködés javításában. Az IKT-k ezenkívül kitűnő lehetőséget nyújtanak a közszolgáltatások színvonalának javítására.

A társadalmi kirekesztéstől mentes és a közszolgáltatások és az életminőség javítására irányuló befogadó európai információs társadalmat illetően

a Régiók Bizottsága

1.25 **hangsúlyozza** a megfelelő egyensúly megőrzésének szükségességét az IKT-k pozitív gazdasági hatásai és az általuk az európai polgárok életvitelére esetlegesen gyakorolt társadalmi, jogi és kulturális következmények között. Ezért szükség van az IKT-stratégiák, valamint az ifjúsági és oktatási politika stratégiáinak és az alapvető emberi jogoknak az összekapcsolására,

1.26 **osztja** azt a nézetet, hogy az információs és kommunikációs technológia az életminőség javulását eredményezheti. Így például a szóban forgó technológiák fokozottabb alkalmazásával egyrészt javíthatók a már létező IKT-alapú egészségügyi szolgáltatások, másrészt új ilyen jellegű szolgáltatások jöhetnek létre. Ez hozzájárulhat a népesség egészségi állapotának javulásához, és a polgárok számára megkönnyítheti, illetve hatékonyabbá teheti az egészségügyi közszolgáltatásokhoz való hozzáférést,

1.27 **védelmébe veszi** azt az elméletet, mely szerint az IKT-k mint – az olvasás és írás melletti – új „kulturális eszközök” használata szűkítheti az információ hagyományos forrásainak és csatornáinak (újságok, levelezés) terét. Ha meg akarjuk őrizni ezeket az alapvető készségeket, fontos, hogy az IKT-k felhasználásával történő tanulás kiegészítse, és ne helyettesítse a kommunikáció klasszikus formáit,

1.28 **határozottan kiáll** amellett, hogy biztosítani kell a kulturális és nyelvi sokféleség tiszteletben tartását. Az a tény, hogy az IKT-ágazat túlnyomórészt egyetlen nyelvet használ, ⁽¹⁰⁾ egyáltalán nem akadályozhatja a felhasználók egyéb nyelven történő kiszolgálását, hanem épp ellenkezőleg, tiszteletben kell tartani a kultúrák és a nyelvek pluralitásának elvét is,

⁽⁹⁾ CdR 194/2004, 1.6. pont (a Régiók Bizottsága véleménye az európai kutatás jövőjéről, előadó: Jyrki Myllyvirta)

⁽¹⁰⁾ A becslések szerint a vilgháló tartalmának 80 %-a angol nyelven íródott (forrás: www.englishenglish.com).

⁽⁸⁾ A közlemény francia nyelvű változatának 6. oldala

1.29 **megjegyzi**, a jövő generációinak érdekében szükség van az európai írott örökség számbavételére és megőrzésére, mégpedig minden európai nyelv, régió és ország vonatkozásában,

1.30 **hangsúlyozza**, hogy az IKT-k alkalmazása nyomán a termelékenységi ráták és a versenyképesség számottevő növekedése várható, ami jelentős haszonnal jár a társadalom számára,

1.31 **támogatja** a három javasolt, „zászlóshajóként” működő IKT-kezdeményezést a következő területeken: az öregedő társadalom igényei, a biztonságos és tiszta közlekedés és a kulturális és nyelvi sokszínűség,

1.32 **kiemeli** az IKT-k új, „társadalmi eszközként” történő alkalmazásának jelentőségét. Ehhez az szükséges, hogy az IKT-kra vonatkozó stratégiákat összekapcsolják az uniós szociálpolitikákkal,

1.33 **állást foglal** a történelmi és kulturális örökségre vonatkozó és egyetemesen elérhető digitális könyvtárak és virtuális múzeumok létrehozása mellett,

1.34 **kifejezett híve** a digitális párbeszéd (távtanácsadás) előmozdításának, mely a javaslatok, nézőpontok, gondolatok, észrevételek és bevált gyakorlatok megosztására irányul az országok, régiók és általánosságban a civil társadalom összetevői között.

2. A Régiók Bizottsága ajánlásai

A Régiók Bizottsága

2.1 **javasolja** az Európai Bizottságnak és a tagállamoknak, hogy az i2010 stratégia témakörében megkülönböztetett figyelemmel kísérjék, és elsőrendű prioritásként kezeljék a decentralizációt és az alábbiak kezelését, illetve irányítását:

- politikák,
- cselekvési programok
- és pénzügyi források

a helyi és regionális önkormányzatok javára, olyan infrastruktúrák és szolgáltatások létrehozása érdekében, amelyek megerősítik a régiók fejlődését és javítják a polgárok életminőségét,

2.2 **javasolja** az Európai Bizottságnak, hogy munkálkodjon olyan indikátorok kidolgozásán és felhasználásán, amelyek

képet adnak, illetve összehasonlító értékelést tesznek lehetővé az IKT-k elterjedéséről és használatáról az egyes régiókban, annak érdekében, hogy folyamatosan levonhatók legyenek a régiók technológiai, valamint gazdasági és társadalmi konvergenciaindítékai elfogadásához szükséges hasznos és egyben elengedhetetlen következtetések,

2.3 tájékoztatást **kíván** kapni az i2010 stratégiáról készülő értékelő jelentés eredményeiről és következtetéseiről, mégpedig kellő időben, és véleményének is hangot kíván adni azzal kapcsolatban,

2.4 **tanácsolja** az Európai Bizottságnak, hogy a cselekvési programok kidolgozásánál vegye figyelembe, hogy az adott területen tapasztalható fejlődés nagy része az elektronikus játékok iparának köszönhető, ezért megfelelő súllyal kell ezen fejlődés minőségét kezelni, csakúgy mint azt a hatást, amit az a társadalomra, és különösen az ifjú generációra gyakorol,

2.5 **kéri** az Európai Bizottságot, hogy teljes mértékben vonja be a Régiók Bizottságát azokba a kezdeményezésekbe, melyek célja a felállított és megvalósított stratégia felülvizsgálata vagy adaptálása,

2.6 **tájékoztatja** az Európai Bizottságot azon szándékáról, hogy további eljárásokat indít a tagállamok irányába annak érdekében, hogy azok hatékonyan támogassák az i2010 kezdeményezést, illetve átdolgozzák nemzeti reformprogramjaikat, köztük az IKT-val kapcsolatosakat, elsődleges célul régiójuk megerősítését tűzve ki magul elé. Ez különösen vonatkozik a külső, a legkülső és a vidéki régiókra, valamint a szigeteken lakó közösségekre, mivel az IKT-fejlesztés társadalmi-gazdasági előnyei ezek számára lehetnek a legjelentősebbek.

2.7 azt **javasolja**, hogy az Európai Bizottság különleges figyelemmel kezelje a gazdaságilag kevésbé fejlett régiókat, hogy ezek kihasználhassák a tényleges konvergencia IKT-k által nyújtott lehetőségeit, és elkerülhessék a kirekesztettség kockázatát, amely azokat fenyegeti, akik nem férnek hozzá az IKT-khoz.

Végezetül a Régiók Bizottsága **hangsúlyozza**, hogy súrlódásmentesen és folyamatosan kell kidolgozni és fenntartani a párbeszédet az „i2010: európai információs társadalom a növekedésért és a foglalkoztatásért” elnevezésű stratégiáról. Erre a technológiai fejlődés gyorsasága és a vele járó újabb és újabb igények megjelenése miatt van szükség.

Brüsszel, 2006. február 16.

A Régiók Bizottsága

elnöke

Michel DELEBARRE